

**UNIVERZITET U SARAJEVU
INSTITUT ZA ISTRAŽIVANJE
ZLOČINA PROTIV ČOVJEČNOSTI I
MEĐUNARODNOG PRAVA**



**UNIVERZITET U SARAJEVU
INSTITUT ZA ISTRAŽIVANJE ZLOČINA PROTIV
ČOVJEČNOSTI I MEĐUNARODNOG PRAVA**

Halida Nazečića br. 4

phone: +387 33 561 350 fax: +387 33 561 351

www.institut-genocid.unsa.ba

e-mail: info@institut-genocid.unsa.ba

Elektronski list br. 1

IZDAVAČ

Univerzitet u Sarajevu

**Institut za istraživanje zločina
protiv čovječnosti i
međunarodnog prava**

DIREKTOR

Dr. Rasim Muratović

REDAKCIJA

Mr. Merima Omeragić, Ph.D

Mr. Muamer Džananović

Mr. Mirza Mešković

Ilvana Salić

PRIJEVOD

Mr. Mirza Mešković

LEKTURA

Ilvana Salić

Amra Ćatović

E-mail:

info@institut-genocid.unsa.ba

Fax:

+ 387 33 561 351

Telefon:

+387 33 561 350

ADRESA:

Halida Nazečića 4, Sarajevo

Web:

www.institut-genocid.unsa.ba

UVODNA RIJEČ

Čast nam je i zadovoljstvo da Vam predstavimo prvi broj elektronskog lista Instituta za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu. List Instituta, koji će izlaziti periodično, ima za cilj da javnosti prezentira osnovne informacije u vezi sa djelatnošću ove naučnoistraživačke institucije.

Institut za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava iz Sarajeva je javna naučna ustanova koja se bavi istraživanjem zločina protiv mira, zločina genocida i drugih teških povreda međunarodnog prava sa historijskog, pravnog, sociološkog, kriminološkog, ekonomskog, demografskog, psihološkog, politikološkog, kulturološkog, medicinskog, ekološkog i drugih aspekata od značaja za cijelovito naučno istraživanje zločina. Institut je formiran 4. septembra 1992. god., na osnovu Uredbe sa zakonskom snagom Predsjedništva Republike Bosne i Hercegovine (“Službeni list Republike Bosne i Hercegovine”, broj 16/92), koja je potvrđena na sjednici Skupštine Republike Bosne i Hercegovine, 1. juna 1994 (“Službeni list Republike Bosne i Hercegovine”, broj 13/94). Sjedište Instituta je u Sarajevu. Institut je članica Univerziteta u Sarajevu.

U svom dvodecenijskom radu, Institut je objavio više od 110 knjiga iz oblasti istraživanja zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava i organizovao niz međunarodnih naučnih konferencija, okruglih stolova, simpozija, tribina. Uposlenici Instituta su ostvarili zapažena učešća na više od 170 domaćih i međunarodnih naučnih konferencija, objavili na desetine naučnih radova u referentnim naučnim časopisima, te dali brojne i zapažene intervjuje i izjave za elektronske i printane medije.

Uz prvi broj našeg elektronskog lista koristimo priliku da Vam poželimo sve najbolje u Novoj 2015. godini.

S poštovanjem,
Dr. Rasim Muratović

D I R E K T O R

IZABRAN NOVI DIREKTOR

INSTITUTA

5. juni 2014.

Na osnovu javnog konkursa sprovedena je procedura izbora direktora Instituta za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu, na osnovu koje je dr. Rasim Muratović, naučni savjetnik Instituta, izabran za direktora Instituta. Funkciju direktora Instituta dr. Rasim Muratović će obavljati u narednom četvorogodišnjem periodu, počev od 1. juna 2014. Rješenje o imenovanju dr. Muratovića uručio je rektor Univerziteta u Sarajevu, prof. dr. Muharem Avdipahić, na 22. sjednici Senata Univerziteta u Sarajevu, održanoj 4. juna 2014. godine.

Dr. Rasim Muratović je rođen 1. marta 1956. godine u Olovu. Fakultet političkih nauka u Sarajevu, odsjek sociologija, završio je 1978. godine, a 1985. godine je odbranio magistarski rad na Interdisciplinarnom postdiplomskom studiju. U septembru 2005. godine, na Fakultetu političkih nauka u Sarajevu, odbranio je doktorsku disertaciju na temu: "Holokaust nad Jevrejima i genocid nad Bošnjacima", nakon čega je angažiran kao spoljni saradnik, a od 1. aprila 2006., kao stalni zaposlenik na Institutu za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu. Dr. Rasim Muratović do sada je objavio 11 knjiga (od kojih su 5 prijevodi sa norveškog, dok preostalih 6 čine autorska djela), od kojih su najzapaženija djela "Genocid u Ahmićima 1993", te "Milošević u ratu i Haagu – dokumentacija", prevod poznatog norveškog autora Kjell Arild Nielsena. Autor je i 33 objavljenih naučnih rada i eseja na norveškom i bosanskom jeziku. Objavio je i 2 radio romana i 3 naučnoistraživačka projekta, te učestvovao na 11 međunarodnih i 18 domaćih naučnih konferencija.

Institut za istraživanje zločina, kao članica Univerziteta u Sarajevu, je jedina akademска ustanova u Bosni i Hercegovini, čije je osnovno, bitno naučnoistraživačko interesovanje i težište istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava. Formiran je u septembru 1992. godine u izuzetno složenim i teškim društvenim, političkim, ekonomskim, vojnim i bezbjednosnim uslovima i međunarodnim odnosima. Institut je kroz dvije decenije postojanja, zahvaljujući prvenstveno rezultatima naučnih istraživanja, ostvario izuzetno značajne rezultate i naučno-stručnu afirmaciju i respekt u našoj zemlji, Evropi i svijetu.



Dr. Rasim Muratović

IVAR AMUNDSEN POSJETIO INSTITUT

9. juli 2014.

Dana 09. 07. 2014. Ivar Amundsen, počasni konzul Bosne i Hercegovine u Kraljevini Norveškoj, posjetio je Institut za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu. Konzul Amundsen je ovom prilikom razgovarao sa direktorom Instituta, dr. Rasimom Muratovićem o mogućnosti zajedničke saradnje u budućnosti.



Direktor dr. Muratović i Ivar Amunsen

POSJETA LOGORIMA NA PODRUČJU OPĆINE ROGATICA

15. august 2014.

Prema istraživanjima Instituta za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu, srpsko-crnogorski agresor i njegovi kolaboracionisti su i na području općine Rogatica nad Bošnjacima u periodu 1992-1995. počinili zločine protiv čovječnosti i međunarodnog prava, uključujući i zločin genocida.

U znak sjećanja na žrtve Udruženje "Žena - žrtva rata" je 15. 08. 2014. godine, organizovalo

posjetu zloglasnih logora, "Srednjoškolski centar Veljko Vlahović" i "Rasadnik" na području općine Rogatica, gdje je položeno cvijeće i proučena *El-Fatiha* u znak sjećanja na ubijene civile.

Ispred Instituta za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu prisutni su bili mr. Almir Grabovica i mr. Muamer Džananović, stručni saradnici.



Posjeta Logorima „Srednjoškolski Centar Veljko Vlahović“ i „Rasadnik“ Općina Rogatica

AMBASADOR KRALJEVINE SAUDIJSKE ARABIJE U BOSNI I HERCEGOVINI EID BIN MOHAMMED ALTHAKAFI U SLUŽBENOJ POSJETI INSTITUTU

20. august 2014.

Dana 20. 08. 2014. u službenoj posjeti u prostorijama Instituta za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu bio je, Njegova ekselencija, Eid bin Mohammed Althakafi, ambasador Kraljevine Saudijske Arabije u Bosni i Hercegovini. Ovom prigodom ambasador je

posjetio i službene prostorije arhiva i biblioteke Instituta, te obavio razgovor sa direktorom Instituta za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava dr. Rasimom Muratovićem.

Direktor Instituta dr. Muratović iskreno se zahvalio ambasadoru Althakafiju na posjeti, a sastanak je zaključen na obostrano zadovoljstvo i željom za nastavak saradnje.



Direktor dr. Muratović i Nj.E. gospodin
Althakafi

PROFESOR PETTIGREW UPUTIO PISMOPREDSJEDNIKU HAŠKOG SUDA U POVODU 22. GODIŠNICE GENOCIDA U VIŠEGRADU

20. august 2014.

Ugledni američki profesor David Pettigrew uputio je povodom 22. godišnjice zločina u Višegradu pismo predsjedniku Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju Theodoru Meronu u kojem izražava duboka zabrinutost u vezi sa suđenjem Radovanu Karadžiću, s obzirom na to da je iz optužnice za genocid izuzeto osam općina među kojima je i Višegrad.

Pismo su potpisali predstavnici Američko-bosanskog instituta za istraživanje genocida i edukaciju iz Čikaga (BAGI), Instituta za istraživanje genocida Kanada (IGK), Instituta za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu i

drugih organizacija i udruženja iz BiH i dijaspore. Obrazloženje Tužilaštva o ovom izuzimanju, "da se radi više o tehničkom razlogu smanjenja obima optužnice čime će se omogućiti *fer i efikasan* postupak suđenja, teško je prihvatići, s obzirom na težinu zločina spaljivanja više od 70 živih civila, pretežno žena i djece, starih i iznemoglih osoba, u Pionirskoj ulici i Bikavcu i očigledne genocidne namjere izvršioca", ističe se u pismu, koje je iz Instituta BAGI dostavljeno Feni.

Podvlači se da na kontradiktornost ove odluke najbolje ukazuje pisanje sudije Patricka Robinsona o težini zlodjela i genocidne namjere izvršioca, u svom obrazloženju pravnosnažne presude Milanu Lukiću i Sredoju Lukiću od 20. jula 2009. u vezi sa zločinom počinjenim u Višegradu i Bikavcu.

Robinson je napisao, kako se podsjeća u pismu, da spaljivanja živih ljudi u Pionirskoj ulici i Bikavcu, predstavljaju najgora neljudska djela koje jedna osoba može nanijeti drugoj/drugima. Potpisnici pisma upozoravaju da će odsustvo osude za genocid u Prijedoru i odsustvo optužbe za genocid u Višegradu, ohrabriti većinu bosanskih Srba u tim općinama da mogu poricati zločine koji su počinjeni i da mogu sprečavati komemoracije učinjenih zlodjela.

"U Prijedoru, na primjer, preživjelima je zabranjeno da koriste termin *genocid* na javnim skupovima, a osim toga, zabranjeno je podizanje spomenika posvećenim žrtvama. U Višegradu su vlasti zaprijetile da će uništiti ili ukloniti spomenik žrtvama na privatnom muslimanskom groblju. Zatim, 23. januara 2014. vlasti su nasilno ušle u groblje i otklonile riječ *genocid* sa spomenika. Moglo bi se reći da je općina u kojoj dominiraju bosanski Srbi *precrtala* ili *izbrisala* termin *genocid* sa spomenika, na isti način kao što je Višegrad precrtan u *optužnici Tužilaštva*. Namjera je bila različita a rezultat je isti", potvrđeno je u pismu.

Profesor Pettigrew i drugi potpisnici pisma ukažuju također da su memorijali počinjocima zločina, podignuti u Trnopolju (Prijedor) i Višegradu, a nedavno je, kako se navodi, podignuta spomen-ploča u čast Ratku Mladiću u brdima iznad Sarajeva.

U pismu se također daju i prijedlozi za očekivanu presudu Radovanu Karadžiću za genocid, u kojoj bi se mogla ispraviti ova, ocjenjuje se, teško objašnjiva izuzimanja Višegrada i drugih općina

U slučaju da optužba Karadžiću preraste u osudu za genocid u Tački 1 u navedenim općinama, imperativ je u interesu pravde da presuda Suda sadrži jasnu izjavu da se osuda za genocid koji se odnosi na grupu općina koje su ostale u optužnicima, u svojoj suštini i istini, odnosi i na čitavo područje "koje su bosanski Srbi proglašili svojom teritorijom", navodi se u pismu, prenosi FENA.



Profesor David Pettigrew

Ovim putem u cijelosti prenosimo pismo dr. Davida Pettigrewa:

Poštovani predsjedniče Meron,

Ovim pismom izražavam izuzetnu zabrinutost u vezi MKSJ suđenja gospodinu Radovanu Karadžiću, naročito u pogledu uklanjanja Višegrada i drugih općina iz optužnice.

Otprilike prije godinu dana, 11. jula 2013. Žalbeno vijeće je poništilo zaključke Pretresnog vijeća

u oslobođajućoj presudi gospodinu Karadžiću za genocid u općinama navedenim u Tački 1 optužnice i potvrđilo optužbe protiv gospodina Karadžića iz Tačke 1. Žalbeno vijeće je konstatovalo da izjave u zapisniku... ukazuju na to da je Karadžić imao genocidnu namjeru. Naprimjer, navodi se da je gospodin Karadžić rekao da mu je cilj bio da se riješi neprijatelja u našoj kući, Hrvata i Muslimana, i da ne želi biti u istoj državi sa njima [više] "i da će, ako počne rat u Bosni, Muslimani nestati i biti uništeni."

Dakle, vraćanjem na prvobitnu optužbu po Tački 1, izgledalo je da će gospodin Karadžić biti tužen za zločin genocida počinjen u općinama kao što su Prijedor i Višegrad, i da, kroz pravni proces, postoji mogućnost presude za genocid po Tački 1.

Osim toga, vraćanjem na Tačku 1, u kojoj se optužuje za genocid je veoma značajno, jer, kao što je sažeо u obrazloženju Presude Žalbenog vijeća, u slučajevima koji se odnose na događaje u periodu od 31. marta 1992. do 31. decembra 1992., u nekim općinama Bosne i Hercegovine koje su "bosanski Srbi proglašili svojom teritorijom. Drugim riječima, *područje*, koje su bosanski Srbi proglašili svojom teritorijom" nije ništa drugo nego teritorija koja je poznata kao *Republika Srpska*. "Prema tome, u slučaju da se donese presuda za odgovornost za izvršeni zločin genocida po Tački 1, to će potvrditi da je genocid počinjen ne samo u Srebrenici i da se genocidna namjera gospodina Karadžića odnosila na čitavu teritoriju Republike Srpske. Izuzetno važne implicacije ove presude bi potvrdile da je Republika Srpska genocidna tvorevina i da su njene teritorije osigurane genocidnim zločinima.

Međutim – ono što me zabrinjava – prema Odluci Pretresnog vijeća od 8. oktobra 2009. u vezi smanjenja obima optužnice u predmetu Karadžić, smanjenje je navodno dizajnirano kako bi se osiguralo da suđenje bude "fer i ekspeditivno", "Tužilaštvo je predložilo da se pot-

puno uklone osam općina u postupku izvođenja dokaza.” Općine koje su uklonjene iz optužnice su: Bosanski Petrovac, Kalinovik, Kotor Varoš, i Višegrad. Uklanjanje ovih općina iz optužnice je učinjeno povlačenjem linija preko njihovih naziava, odnosno “precrtano” je ime svake od odabranih općina.

U ovoj odluci Sud je naveo da je “isključenje dokaza koji se odnose na ova mesta zločina ili incidenata ne znači da se sugerire da su optužbe manjeg značaja od drugih.” Međutim, “precrtavanjem” Višegrada i uklanjanjem općine iz optužnice izgleda da sami sebi direktno kontriraju, odnosno vlastitoj predhodnoj odluci Suda u odnosu na zločine počinjene u njemu. U svom obrazloženju presude za Milana Lukića i Sredoja Lukića od 20. jula 2009. U vezi zločina počinjenim u Višegradi, sudija Robinson je izjavio:

“Spaljivanja živih ljudi u Pionirskoj ulici [14. juni 1992.] i Bikavcu [27. juni 1992.] predstavljaju najgora neljudska djela koje jedna osoba može nanijeti drugima. U svojoj predugoj, tužnoj i ogavnoj povijesti nehumanosti čovjeka prema čovjeku, spaljivanja živih ljudi u Pionirskoj ulici i na Bikavcu moraju se rangirati kao najgora zlodjela. Na kraju dvadesetog stoljeća, u znaku rata i krvoprolića kolosalnih razmjera, ti strašni događaji ukazuju na bezosjećajnu okrutnost nasilnog spaljivanja živih ljudi, sa definisanim očitim predumišljajem i proračunatošću, koji potvrđuju brutalnost tjeranja ljudi kao stoke, u zamku uhvaćenih, zaključavanje žrtve u dviće kuće, i tako bespomoćne izložili paklu, onoj stepeni bola i patnje koju preživljavaju samo žrtve koje su spaljene žive. Ovakvom neizmernom okrutnošću obezbjeđivalo se i brisanje svih tragova pojedinačnih žrtava koje mogu povećati težinu ovakvim zločinima.”

Nakon pročitane izjave sudske komisije i nakon što sam bio očevidac ekshumacije posmrtnih ostataka žrtava iz Višegrada u ljeto 2010., kada sam u pratnji Bosanskog Instituta za nestale osobe i

Međunarodne komisije za nestale osobe, u toku svog rada, ne bih nikad ni pomislio da je u interesu pravde da se iz optužnice ukloni Višegrad i zločini počinjeni u njemu. U vašem nedavnom obraćanju Vijeću sigurnosti UN-a, vi ste se osvrnuli na raspon očekivanja i implikacija koje imaju odluke MKSJ-a na pravdu, mir i izmirenje. Zapravo, vaša promišljena refleksija postavlja pitanje kakve poslijedice djelovanje Suda (ili nedjelovanje) mogu imati na određene percepcije. Čini se, zapravo, u ovom kontekstu, da će odsustvo osude za genocid u Prijedoru i odsustvo optužbe za genocid u Višegradi ohrabriti većinu bosanskih Srba u tim općinama da mogu poricati zločine koji su počinjeni i da mogu sprečavati komemoracije učinjenih zlodjela.

U Prijedoru, naprimjer, preživjelima je zabranjeno da koriste termin “genocid” na javnim skupovima, a osim toga, zabranjeno je podizanje spomenika posvećenim žrtvama. U Višegradi, vlasti su zaprijetile da će uništiti ili ukloniti spomenik žrtvama na privatnom muslimanskom groblju. Zatim, 23. januara 2014., vlasti su nasilno ušle u groblje i otklonile riječ “genocid”, sa spomenika. Moglo bi se reći da je općina u kojoj dominiraju bosanski Srbi “precrtala” ili “izbrisala” termin “genocid” sa spomenika, na isti način kao što je Višegrad precrtan u “optužnici Tužilaštva”. Namjera je bila različita, a rezultat je isti. Lokalna uprava u Prijedoru je 2006. god., efikasno spriječila postavljanje spomenobilježja u “Bijelu kuću”, zgradu koja je dio logora Omarska. ArcelorMittal, 1. decembra 2005. god., (trenutni vlasnik kompleksa rudnika Omarska) se zapravo složio da se instalira spomen-obilježje i ponudili su finansijsku podršku, ali je uprava Prijedora pružila otpor i spriječila njeno instaliranje.

U međuvremenu, ne bi trebalo da promakne našoj pažnji da su memorijali počiniocima zločina podignuti u Trnopolju (Prijedor) i Višegradu, a nedavno je podignuta spomen-ploča u čast

zapovjednika Ratka Mladića, u brdima iznad Sarajeva. Stoga, u slučaju da optužba gospodina Karadžića preraste u osudu za genocid u Tački 1 u navedenim općinama, imperativ je, u interesu pravde, da presuda Suda sadrži jasnu izjavu da se osuda za genocid koji se odnosi na grupu odabranih općina (općine koje su ostale u optužnici), u svojoj suštini i istini, ta presuda za genocid po Tački 1 za genocidnu namjeru odnosi se i na čitavo područje”, koje su bosanski Srbi proglašili svojom teritorijom.”

Ako se takva izjava uključi u presudu Suda, onda će one općine koje su samovoljno uklonjene iz optužnice biti opet upisane u esencijalni obim osude, čin uključivanja bi ispoštovao i odnosio bi se na sveobuhvatno stradanje do kojeg je došlo u čitavoj Republici Srpskoj kao rezultat genocidne namjere sveobuhvatnog zajedničkog zločinačkog poduhvata njenih osnivača.

Hvala vam na razmatranju.

S poštovanjem,

David Pettigrew, PhD

Profesor Filozofskog, Southern Connecticut State University;

Upravni odbor, Yale University genocida Studies Program;

Međunarodni tim stručnjaka Instituta za istraživanje genocida, Kanada;

Član Odbora, BosanskiAmerican instituta za genocidi obrazovanje, Chicago, IL, USA.

Uz odobrenje:

Sanja Seferović-Drnovšek, J.D., M.Ed., predsjednica Bosansko-američki instituta za genocid i obrazovanje (BAGI) i član, Illinois Komisije za holokust i genocid;

Prof. Emir Ramić, direktor Instituta za istraživanje genocida Kanada; Prof. dr. Rasim Muratović, direktor Instituta

za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu; Satko Mujagić, Udruženje za žrtve i svjedoce genocida; zatočenik logora Omarska i Manjača koncentracionim logorima; Ajla Delkić, izvršni direktor Savjetodavnog vijeća za Bosnu i Hercegovinu u Washingtonu; Bakira Hasečić, predsjednica Udruženje Žena-žrtava rata; Selena Seferović, direktor Bosanske biblioteke - Chicago; Prof. dr. Senadin Lavić, predsjednik Bošnjačke zajednice kulutre, “Preporod”; Hamdija Čustović, predsjednik Kongresa Bošnjaka Sjeverne Amerike (KBSA); Dr. Hariz Halilović, viši predavač, Ured potpredsjednika Provosti (učenja i podučavanja), Monash University, Victoria, Australija; Anes Džunuzović, Udruženje “Mladi Muslimani”, Mr. sc. Sedad Bešlija, Aktivna bošnjačka mreža.

AMBASADOR REPUBLIKE HRVATSKE U BOSNI I HERCEGOVINI IVAN DEL VECCHIO U SLUŽBENOJ POSJETI INSTITUTU

10. septembar 2014.



Direktor instituta dr. Muratović i Nj. E.
gospodin Ivan Del vchio

Dana 10. septembra 2014. godine Institut za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu posjetio je Njegova ekselencija Ivan Del Vchio, ambasador Republike Hrvatske u Bosni i Hercegovini. Tom prilikom ambasador Del Vchio je razgovarao sa direktorom Instituta dr. Rasimom Muratovićem.

U razgovoru se posebno fokusiralo na mogućnosti zajedničkog nastupa Instituta za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu i srodnih naučnoistraživačkih institucija iz Republike Hrvatske prema evropskim projektima iz ove oblasti.

Kompletan intervju možete pročitati u elektronskoj formi na linku:

<http://novovrijeme.ba/dr-rasim-muratovic-genocid-je-pocinjen-u-svim-okupiranim-mjestima-u-bih/>

DR. RASIM MURATOVIĆ: GENOCID JE POČINJEN U SVIM OKUPIRANIM MJESTIMA U BOSNI I HERCEGOVINI

30. septembar 2014.



Direktor instituta dr. Rasim Muratović,
naučni savjetnik

Direktor Instituta za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu dr. Rasim Muratović, naučni savjetnik, dao je intervju za novine Novo vrijeme, koje su objavljene 26. septembra 2014. godine. Dr. Muratović je govorio o njegovom nedavnom imenovanju na čelo Instituta za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava, o prioritetnim zadacima i položaju Instituta, o stanju u bh. nauci, o genocidu, mogućnostima pomirenja u Bosni i Hercegovini i drugim temama.

USKORO POČINJE SNIMANJE ORAL B&HISTORY

20. oktobar 2014.

Institut za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu, u sklopu svog Filmskog i audio-video centra, počinje sa snimanjem dokumentarnog serijala "Oral B&History". Ovaj filmski projekat, sastavljen od deset kratkih dokumentarnih filmova, ima za cilj da javnost upozna sa počinjenim zločinima nad civilnim stanovništvom Bosne i Hercegovine u Drugom svjetskom ratu, kao i u protekloj agresiji 1992.-1995.

Svaki od dokumentarnih filmova će sadržavati po tri svjedočenja, uključujući i svu potrebnu dokumentaciju koja je relevantna za teme koje se obrađuju.

Prva sezona serijala bit će snimana na području Istočne Bosne. „Ne odustajući od dosadašnjeg načina istraživanja zločina u smislu objavljanja knjiga, studija, organizacije međunarodnih naučnih konferencija i sl. Institut se, u skladu sa svjetskim trendovima, odlučio i za multimedijalnu prezentaciju rezultata istraživanja u filmskoj i audio-video formi”, istakao je dr. Rasim Muratović, direktor Instituta.

FLORENCE HARTMANN U POSJETI INSTITUTU

22. oktobar 2014.



Direktor dr. Muratović i
gospođa Florence Hartmann

Direktor Instituta za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu, dr. Rasim Muratović, je dana, 21. 10. 2014. u prostorijama Instituta ugostio Florence Hartmann.

Na današnjem sastanku se, između ostalog, razgovaralo o organizaciji obilježavanja 20 godina od genocida u Srebrenici, sigurnoj zoni UN-a, te ostalim mogućnostima suradnje.

Florence Hartmann, francuska novinarka i književnica, je od 2000. do 2006. obavljala funkciju glasnogovornice i savjetnice, za Balkan glavne tužiteljice Međunarodnog kaznenog suda za bivšu Jugoslaviju (ICTY) u Haagu. Njene knjige "Milošević – dijagonalna luđaka", te "Mir i kazna" bile su iznimno zapažene kako u Evropi tako i svijetu.

AMBASADOR ITALIJE U BOSNI I HERCEGOVINI POSJETIO INSTITUT

23. oktobar 2014.

Dana 23. oktobra 2014. godine Institut za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu posjetio je Njegova ekselencija Ruggerio Corrias, ambasador Italije u Bosni i Hercegovini. Tom prilikom ambasador Ruggerio Corrias je razgovarao sa direktorom Instituta dr. R. Muratovićem. U razgovoru se posebno fokusiralo na mogućnost korištenja evropskih fondova koji daju finansijsku potporu različitim projektima iz oblasti istraživanja zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava.



Direktor instituta dr. Muratović sa Nj. E.
gospodin Ruggerio Corriasm

POČELO SNIMANJE SERIJALA “Oral B&History”

27. oktobar 2014.

U selu Jarovići kod Goražda snimljeno je prvo svjedočenje iz serijala "Oral B&History" Instituta za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu.



Podsjetimo, serijal će činiti deset kratkih dokumentarnih filmova posvećenih zločinima nad civilima u Drugom svjetskom ratu i tokom agresije na BiH, a prvu sezonu ekipa predvođena bh. režiserom Šemsudinom Gogićem snima u istočnoj Bosni. Na pripremi serijala "Oral B&History" rade saradnici na produkciji i scenariju, te istraživači Instituta: Fuad Jašarević, Elvira Toković, Ermin Kuka, Muamer Džananović, Sead Muhić, Almir Grabovica i Jasmina Zagorica.



Za vrijeme snimanja



Direktor instituta dr. R. Muratović sa generalnim konzulom BiH u Istanbulu gosp.
Hrvojem Kantom

U toku trajanja Kongresa direktor Instituta dr. Rasim Muratović predstavio je opis pet projekata Instituta predsjedniku Balkanske Federacije Ayhanu Böyükbası. S tim u vezi dogovoreno je potpisivanje sporazuma o međusobnoj saradnji.

U pauzi Kongresa, direktor Instituta dr. Rasim Muratović posjetio je Generalni konzulat Bosne i Hercegovine u Istanbulu, gdje se zadržao u kraćem i prijateljskom razgovoru sa generalnim konzulom Bosne i Hercegovine u Istanbulu gospodinom Hrvojem Kantom.

Na kraju rada Trećeg Balkanskog Kongresa dr. Muratović je dobio priznanje za poseban doprinos samom Kongresu



Direktor dr. Muratović u posjeti konzulatu
Bosne i Hercegovine u Istanbulu

TREĆI KONGRES BALKANSKE FEDERACIJE

10. novembar 2014.

U periodu između 4. i 7. novembra 2014. godine, direktor Instituta za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu, dr. Rasim Muratović učestvovao je u radu Trećeg kongresa Balkanske Federacije, koji je održan u Istanbulu. Tema Kongresa je bila "Balkanske migracije", a organizator Kongresa bio je Istanbul University 1453 i Balkanska Federacija. Dr. Rasim Muratović je imao izlaganje na temu "Genocid i migracije u Bosni i Hercegovini na kraju XX stoljeća."

ČLANOVI UDRUŽENJA I INSTITUCIJA KOJE SE BAVE GENOCIDOM U SREBRENICI POSJETILI INSTITUT

21. novembar 2014.



Direktor Instituta za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu, dr. Rasim Muratović, je u četvrtak, 20. 11. 2014. u prostorijama Instituta organizovao zajednički sastanak predstavnika udruženja i institucija, koja se bave genocidom u Srebrenici.

Sastanku su, pored dr. Muratovića prisustvovali i Amor Mašović, član kolegija direktora Instituta za nestale BiH, Mersed Smajlović, direktor Memorijalnog centra Potočari, Munira Subašić, predsjednica udruženja "Pokret majki enklava Srebrenica i Žepa", Sabaheta Fejzić, članica udruženja "Pokret majki enklava Srebrenica i Žepa", Jasmin Mešković, predsjednik Saveza logoraša BiH, Hatidža Mehmedović, predsjednica udruženja "Srebreničke majke", Ermin Hadžimusić, zamjenik predsjednika "Udruženja žrtava i svjedoka genocida", Šuhra Sinanović, predsjednica "Udruženja žena Podrinja" i Hajra Ćatić, predsjednica udruženja "Žene Srebrenice". Na sastanku se, između ostalog, razgovaralo o organizaciji obilježavanja 20 godina od genocida u Srebrenici, sigurnoj zoni UN-a, te ostalim mogućnostima suradnje.

AMBASADOR REPUBLIKE AUSTRIJE POSJETIO INSTITUT

26. novembar 2014.

U ponedjeljak, 24. novembra 2014. godine Institut za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu posjetio je Njegova ekselencija Martin Pammer, ambasador Republike Austrije u Bosni i Hercegovini. Tom prilikom ambasador Pammer je razgovarao sa direktorom Instituta dr. Rasimom Muratovićem. U razgovoru se posebno fokusiralo na mogućnost suradnje Instituta sa srodnim institucijama iz oblasti istraživanja zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava u Republici Austriji.



Direktor dr. Muratović i Nj.E.
gospodin Martin Pammer

ERICH RATHFELDER POSJETIO INSTITUT

27. novembar 2014.

Dana 27. 11. 2014. godine, Institut je posjetio istaknuti novinar i autor više knjiga o historiji Balkana, gospodin Erich Rathfelder. Sa gospodinom Rathfelderom razgovarao je direktor Instituta

dr. Rasim Muratović gdje je izražena podrška dosadašnjem radu uz izlaganje i upoznavanje sa budućim projektima Instituta.

Direktor Instituta dr. Rasim Muratović i gospodin Rathfelder su došli do konkretnih prijedloga za pripremu obilježavanja 20 godina od genocida u sigurnoj zoni Ujedinjenih nacija Srebrenica, jula 1995. god., kao i načina za buduću saradnju. Dr. Rasim Muratović i gospodin Erich Rathfelder su istakli kako su zadovoljni sastankom i prijedlozima, te kako će nastojati iste sprovesti u djelu.



Direktor dr. Muratović i
Erich Rathfelder

Gospodin Rathfelder bio je prisutan na prostorima bivše Jugoslavije još u vrijeme samih početaka njenog raspada, te je i sam primjetio i konstatovao da se sprema rat. Autor je brojnih djela među kojima i „Sarajevo na raskršću: 10 godina nakon rata“ i „Bosna u fokusu: drugi politički izazov Christiana Schwarz – Schillinga“.

ODRŽAN PRVI SASTANAK ORGANIZACIONOG ODBORA ZA OBILJEŽAVANJE 20. GODIŠNICE GENOCIDA U SREBRENICI

3. decembar 2014.



Sa organizacijskog odbora

Dana 03. decembra 2014. godine u Memorijalnom centru u Potočarima održao se prvi inicijalni sastanak Organizacionog odbora za obilježavanje 20. godišnjice genocida nad Bošnjacima “Sigurne zone UN-a” Srebrenica.

Tim povodom konstituisan je Organizacioni odbor za obilježavanje 11. jula (dana kada je 1995. god., izvršen zločin genocidnih razmjera) čiji član je i Institut za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu. Za predsjednika Organizacionog odbora izabran je Čamil Duraković, načelnik općine Srebrenica, a za podpredsjednike imenovani su Vahid efendija Fazlović, muftija tuzlanski i Sadik Ahmetović, predsjednik Upravnog odbora Memorijalnog centra Potočari. Ispred Instituta sastanku je prisustvovao mr. Muamer Džananović, stručni saradnik.

MR. MUAMER DŽANANOVIĆ: DUG PREMA UBIJENIM I PREŽIVJELIM

10. decembar 2014.

Mr. Muamer Džananović, stručni saradnik na Institutu za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu, dao je intervju Oslobođenju koji je objavljen 9. decembra 2014. godine. U tom intervjuu mr. Džananović govori o svom naučnoistraživačkom radu i rezultatima istraživanja do kojih je došao. Prema njegovim riječima prvi razlog i povod da se počne baviti ovim poslom je profesionalan, jer je zaposlen na Institutu, a drugi je lični, jer je rođen u Goraždu.



Intervju se može pročitati u dnevnom listu Oslobođenje, 09. decembar 2014. i na web portalu Oslobođenja:

<http://www.oslobodenje.ba/vijesti/sarajevo/mr-muamer-dzananovic-strucni-saradnik-na-institutu-za-istrazivanje-zlocina-dug-prema-ubijenim-i-prezivjelim->

ŠEMSUDIN GEGIĆ, AUTOR SERI- JALA ORAL B&HISTORY: PRIČE KOJE DIRAJU U SRCE

15. decembar 2014.



Šemsudin Gogić,
autor serijala Oral B&History

“Institut za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu i njegov direktor dr. Rasim Muratović su prepoznali značaj bilježenja-snimanja projekta dokumentarističkog svjedočenja u filmskoj formi o zločinima počinjenim nad civilnim stanovništvom istočne Bosne tokom ratova u periodu 1941-1945. i 1992-1995.

Značajno je da se u arhivu jedne naučne ustanove kakva je Institut na jednom mjestu, zarad bolje budućnosti, uvijek može pronaći i pogledati/preslušati svjedočenje onih koji su preživjeli zločin počinjen nad njima, a o tome su progovorili prije nego su prirodnom smrću otišli za svojim najdražim - pogubljenim rukom i voljom zločinaca.”

Intervju se može pročitati u dnevnom listu Oslobođenje, 12. decembar 2014. i na web portalu Oslobođenja:

<http://www.oslobodenje.ba/kun/price-koje-diraju-u-srce>

ODRŽAN OKRUGLI STO “DRŽAVNOPRAVNA ISTINA BOSNE I HERCEGOVINE 1945-2025”

15. decembar 2014.

Dana 13. decembra 2014. godine, direktor Instituta za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu, dr. Rasim Muratović, učestvovao je u radu Okruglog stola “DRŽAVNOPRAVNA ISTINA BOSNE I HERCEGOVINE 1945-2025”

Povodom 80 godina života i rada u struci, naučni i obrazovanju akademika profesora emeritusa Omera Ibrahimagića, a u organizaciji Pravnog fakulteta Univerziteta u Tuzli.

Na pomenutom Okruglom stolu dr. Rasim Muratović imao je izlaganje na temu: “Profesor Omer Ibrahimagić uzor mladima – sociološki diskurs.”



Profesor emeritus Omer Ibrahimagić

OBILJEŽAVANJE 20 GODIĆA GENOCIDA U SREBRENICI U MUZEJIMA HOLOKAUSTA U SVIJETU

15. decembar 2014.

U julu 2015. godine navršava se 20 godina od genocida u Srebrenici, sigurnoj zoni UN-a. Institut za istraživanje zločina protiv čovječnosti i

međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu će ovu godišnjicu obilježiti nizom aktivnosti. Jedan od projekata je i obilježavanja 20 godina genocida u Srebrenici u muzejima Holokausta širom svijeta. Planirano je da se u velikom broju ovih muzeja u svijetu postavi prigodna multimedijalna izložba, kao i da se organizuje predavanje uposlenika Instituta i preživjelih žrtava genocida u Srebrenici.

Vođa projekta je dr. Eli Tauber, a saradnici na projektu su Hasan Nuhanović, mr. Meldijana Arnaut Haseljić, mr. Sabina Subašić-Galijatović, mr. Ermin Kuka, mr. Merima Omeragić i Ilvana Salić.



Ne zaboravite Srebrenicu 11. 7. 1995.

NAJAVA DOGAĐAJA ZA 2015.

Institut za istraživanje zločina protiv čovječnosti i međunarodnog prava Univerziteta u Sarajevu je za 2015. godinu planirao niz aktivnosti u vezi sa obilježavanjem 20 godina od genocida u Srebrenici, sigurnoj zoni UN-a, te obilježavanja 20 godina od potpisivanja Dejtonskog mirovnog sporazuma.

S tim u vezi, Institut je formirao organizacioni odbor, koji je već krenuo sa radom kako bi sve planirane aktivnosti bile pravovremeno završene. Javnost će o ovim aktivnostima svakako biti obaviještena i u narednim izdanjima elektronskog Lista Instituta.



Prilog 1. Objavljena vijest o službenoj posjeti Nj. E. Corriasa Institutu na italijanskom web-site-u za internacionalne vijesti – strana štampa

Dostupna vijest na linku: <http://www.agenziaaise.it/home/notiziario-flash/186512-lambasciatore-corrias-visita-lstituto-per-la-ricerca-sui-crimesi-contro-lumanita-delluniversita-di-sarajevo.html>

The screenshot shows the homepage of the AISE (Agenzia Internazionale di Stampa) website. At the top left is the AISE logo with a globe icon. To its right is a search bar with the placeholder "cerca..." and a magnifying glass icon. Below the logo, there's a banner with the text "ULTIME NOTIZIE: ITALIA PRESIDENTA HUDECHEK SALUTA A PRAGA LA PRESIDENZA... > PRAGA". To the right of the banner are the dates "Mercoledì, 17 Dic 2014" and the time "15:01". On the far right, there's a "REGISTER" button. Below the banner is a navigation menu with links: Home, Italiani nel mondo, Esteri, Italia, Regioni, Economia italiana nel mondo, Cultura, Migrazioni, Vaticano, and a.i.s.e. Below the menu is a secondary navigation bar with links: Ricerca Articoli, Ricerca Libera, Ricerca Avanzata, Notiziario Flash, Rassegna Stampa, and Indice Cronologico ultimi 7 giorni. At the bottom of the page, there's a breadcrumb trail: You are here: Home > Home > Notiziario Flash > L'AMBASCIATORE CORRIAS VISITA L'ISTITUTO PER LA RICERCA SUI CRIMINI CONTRO L'UMANITÀ DELL'UNIVERSITÀ DI SARAJEVO. There are also links for social media sharing (Facebook, Twitter, RSS) and a "SARAJEVO" link.

L'AMBASCIATORE CORRIAS VISITA L'ISTITUTO PER LA RICERCA SUI CRIMINI CONTRO L'UMANITÀ DELL'UNIVERSITÀ DI SARAJEVO

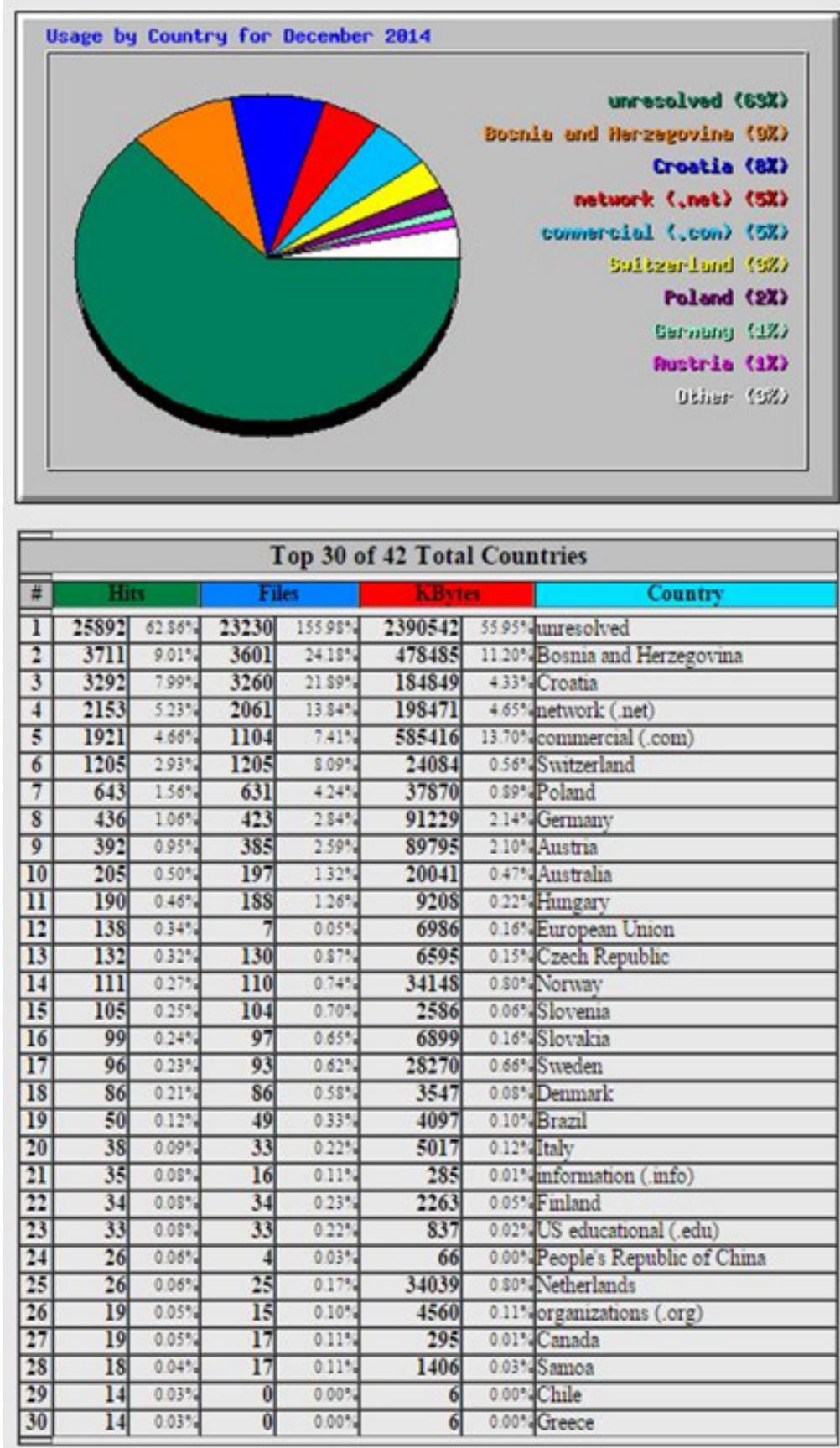
VENERDÌ 24 OTTOBRE 2014 19:05



Notiziario Flash

SARAJEVO (nflash) - "L'Italia ritiene che lo sviluppo del diritto internazionale sia fondamentale per una migliore coesistenza tra i popoli e lo sviluppo di società più stabili in situazioni di post-conflitto come la Bosnia. Il Centro dell'Università di Sarajevo per la Ricerca dei Crimini contro l'Umanità svolge un ruolo fondamentale in questa direzione". Questo il commento dell'Ambasciatore d'Italia in Bosnia Erzegovina Ruggero Corrias in occasione della sua visita al Centro per la Ricerca sui crimini contro l'umanità e il diritto internazionale dell'Università di Sarajevo, dove ha incontrato il Direttore, Rasim Muratovic. "Con Muratovic - ha spiegato Corrias - abbiamo oggi aperto nuove ipotesi di collaborazione con alcune Università italiane, tra cui quella di Bologna". (nflash)

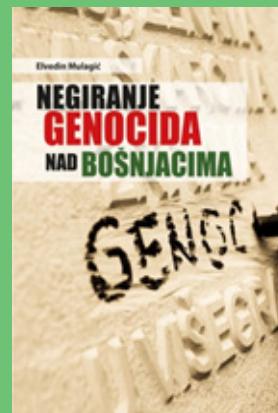
2. Analytics of hits to the Institute website for December 2014



NOVA IZDANJA INSTITUTA



Rasim Muratović
„Zlo i ljudsko dostojaństwo u djelu
Arnea Johana Vetlesena“ (2014)



Elvedin Mulagić „Negiranje
genocida nad Bošnjacima“
(2014)



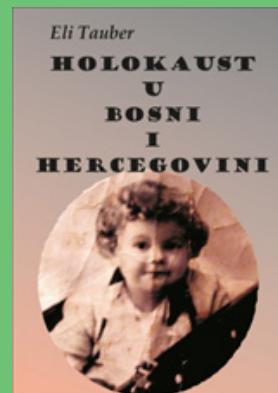
Arne Johan Vetlesen
„Šta je etika“ (2014)
(prevod: R. Muratović)



Esad Bajtal „Zločini i laži
Miloševićeve kripto-politike“
(2014)



Merisa Karović - Babić
„Masovna ubistva civila u
Sarajevu za vrijeme opsade
1992-1995“ (2014)



Eli Tauber
„Holocaust u Bosni i
Herzegovini“ (2014)